

世界少年畅销

铁

人

Q

少年儿童出版社

〔日本〕江户川乱步 著 叶荣鼎 译

荣获2000年
国际APPA图书出版
金奖

少年侦探系列

世界少年畅销书

铁 人 Q

[日本] 江戸川乱步 著

叶荣鼎 译

少年儿童出版社

关于江户川乱步

——译者 叶荣鼎

江户川乱步，本名平井太郎，1894年10月21日生于日本三重县名张市，早年毕业于日本早稻田大学经济专业。毕业后，历任某大型贸易公司的职员、某旧书店经理、某工人俱乐部的书记长、政府官员和某报社的新闻记者等。

江户川乱步系“日本侦探小说作家俱乐部”的首任会长、“日本侦探推理作家协会”的第一代理事长和日本侦探推理小说文坛的“鼻祖”。

在同行中德高望重，声名显赫，享有“日本福尔摩斯”的美誉。

对于外国的侦探推理小说，江户川乱步自幼就抱有浓厚兴趣，经常缠着妈妈给自己讲外国的侦探推理故事。他的记性和悟性非同一般，少年时代不仅能完整背诵妈妈给他讲的每一个故事，还能简单创作。在同学中间讲起故事来，有声有色，幽默诙谐，颇受欢迎。

在中学和大学读书期间，江户川乱步对于英国和美国的侦探小说更是情有独钟，爱不释

手，如痴如醉。经常孜孜不倦地阅读到深夜，潜心于侦探小说的揣摩和创作实践。

不久，江户川乱步在《新青年》杂志上，发表处女作《两分钱硬币》。打那以后一发而不可收，开始全身心投入侦探推理小说的创作生涯，以实现他孩提时代梦寐以求的理想。

江户川乱步一生主要致力于少年侦探小说的创作，为开拓和培养少年智力，写出了一部又一部精彩纷呈、跌宕起伏的作品。

在日本，只要一提到江户川乱步，人人皆知，家喻户晓。在他创作的许多作品中，最脍炙人口的当数以《怪人二十面相》为故事开端的少年大侦探小说系列，是前后拥有一亿多日本读者的“少年畅销书”，在日本当今的父、子、孙三代人中间广为流传，深受爱戴。该小说系列的发行数量，在侦探小说界遥遥领先，雄居榜首，遍布日本的所有家庭和图书馆，影响深远。

江户川乱步的早期作品，已成为世界儿童文学的经典之作。

除创作外，江户川乱步还悉心于侦探推理小说的介绍和评论，先后出版《幻影城》、《海外侦探推理小说作家和作品》和《侦探小说四十年》等评论集，皆掷地有声，蜚声海内外。

《江户川乱步少年大侦探小说系列》共26卷。

江户川乱步创作的侦探小说可读性强，知识性强，益智性强，还可培养广大少年读者学讲故事、学编故事和对复杂事物的敏锐观察力、分析力。

其作品，开门不见山，隐藏重点，充分展现诱惑；且情节超常，奇峰突起，扑朔迷离，一波三折；尤其故事结果皆出人意料，意想不到。观其作品，疏密有序，详略适当；智慧情节的设计和运用，标新立异，别出心裁，常常使读者身临其境，读而难忘，津津有味。

纵观其丰厚的创作作品，皆具新、奇、妙、趣、迷、绝，堪称世界侦探推理小说文库中的重要瑰宝之一。

江户川乱步系日本侦探推理小说创作界的创始人，为侦探推理文学在日本国内文坛和在世界国际文坛的崛起，立下不朽的功勋，作出不可磨灭的卓越贡献。

日本每年举行一次“江户川乱步创作奖”的评比活动，被视为日本侦探推理文学界的最高荣誉。在日本三重县名张市，为纪念伟大的日本侦探推理小说第一人江户川乱步，不仅竖有高大的“江户川乱步文学纪念碑”，还建有浩大的“江户川乱步文学纪念馆”，供日本人民和国际友人瞻仰。

（江户川乱步少年大侦探小说系列 26 卷，将陆续由上海少年儿童出版社出版。）

奇怪老头

北见菊雄君是小学四年级学生，家住东京都丰岛区。在他家附近有一座小型公园，公园中心有一大片绿草坪。北见君经常与同学一起，到那里比赛打棒球。

有一个奇怪的老爷爷，也经常光顾公园。他一到公园，便悠闲地坐在长板凳上。白发苍苍的脑袋上戴着一顶贝雷帽，身着灰色西服，鼻梁上架着一副宽边大眼镜，下巴长着一大堆白花花的胡子，垂在胸前。

也不知从什么时候起，北见君他们与这位老爷爷结成了忘年之交。老爷爷常跟他们讲一些有趣的故事，逗得他们哈哈大笑。

老爷爷像是个万事通，比学校老师还要见多识广。

“我不仅是科学家，还是发明家呢。我正在研究一项大发明，说出来一定会把你们吓得晚上睡不着觉，嘿！就连大人听了也会大吃一惊。等到发明成功的时候，我请你们观看。”

老爷爷说这番话时，那张满是皱纹的脸上堆满了诙谐的笑容。

“那，那是什么样的发明？能否说给我们听听？”



少年们打破沙锅问到底，试图探个究竟，可老爷爷似乎并不愿意马上就公开这项发明的大致情况。

“这个，现在还不能说，属于我个人隐私。当然，发明出来的东西是前所未有的。一旦公布于众，无论哪个国家的科学家都会佩服得五体投地。”

每次与少年们相见，老爷爷总要说上这么几句挑逗的话。可到底发明了什么，则守口如瓶。久而久之，少年们觉得再问也是白搭，也就干脆不问了。后来，老爷爷再提这事时，少年们早已没了兴趣，而是故意岔开转向别的话题。

在少年们中间，唯独北见菊雄君对这事耿耿于怀，一直惦记着老爷爷那神秘的发明，总希望有朝一日能亲眼目睹。

有一天，同学们打完棒球早早回家去了。草地里，只留下北见菊雄君。他独自一人玩耍了一会儿，慢慢吞吞地朝公园门口走去，打算回家。这时候，坐在长板凳上的老爷爷笑眯眯地望着他，主动搭讪。

“小弟弟，到这里来坐一会儿。”

“您好，老爷爷，您上次说的那项发明已经成功了吧？”

北见君走到老爷爷跟前问道。老爷爷脸上流露出比平时还要和蔼可亲的表情，笑着对北

见君说：

“是的，已经成功了！我的一项重大发明终于成功了。小弟弟，你叫北见君吧？看得出来，你是最关心我这项发明的。为了表示感谢，我打算优先让你看这项发明。”

听老爷爷这么一说，北见君喜出望外，心里暖呼呼的。

“哇，太好了！去哪里看呀？”

“去我家里。”

“老爷爷，您府上在哪里？”

“距离这儿不远，就五百米左右，你真想去看吗？”

“呵，就这么近呀！那……您真的让我去看吗？”

“当然让你看啰！走吧，现在就上我家去。”

说完，一老一少走出公园门口，穿过大街，朝宁静的住宅街方向走去。

一路上，连续拐了好几个弯。走完大约五百米的路程，老爷爷停下脚步说：“就是那里。”

街道左侧，是一望无际的水泥混凝土围墙。围墙里边的别墅都十分宽敞，别墅鳞次栉比。街道右侧，是一大片绿色的草地。老爷爷的旧别墅，欧式风格，孤零零地坐落在这片偌大的草地上。

“那就是我的家哟！”



老爷爷牵着北见君的手行走在没有道路的草丛里，快步朝别墅走去。

他俩来到大门口，老爷爷从袋里掏出钥匙打开门上的锁，朝别墅里边走去。室内的窗孔不大，加上防雨木制窗门紧闭着，里面灰蒙蒙的什么也看不清楚。

老爷爷稍稍用力攥着北见君的手，三步并作两步地朝昏暗的纵深处走去。

沿着走廊转了一个弯后，老爷爷打开走廊右侧的房门。这房间面积不小，排列着许许多多的东西。

啪！灯亮了，是一盏罩着大灯罩的电灯。灯罩下的灯光范围里很亮，可周围却朦朦胧胧，模糊不清。

虽说光线不很亮，但房间里的一切大致能看清楚。老爷爷说自己是科学家，粗看上去，这房间也确实有点像老爷爷说的那样，洋溢着科学研究的气氛。

配电盘很大，上面布满了开关和按钮。靠墙的地面上，各种形状的玻璃试验管挤在一起。宽大的长方形工作台上，放有各种形状的玻璃瓶，还放有许多不知名的仪器。

北见君愣着双眼，扫视了一下这个奇怪的房间。忽然，他察觉对面墙角竖立着一个似人非人的东西，紧张得心快要蹦出喉咙口。他一把抓

住老爷爷的手腕，整个身体与老爷爷紧紧地“粘”在一起。

“站……站在那里的是什么人？”

北见君全身直打哆嗦。

“嘻嘻嘻……”老爷爷扑哧笑了，“那就是我的大发明，叫铁人！”

老爷爷的回答，让北见君感到莫名的恐怖。

“叫……叫铁人？”

“铁人还有一个称呼，叫机器人。也就是说，全身都是用铁制作的。”

北见君参观过机器人，略微知道它的制造结构和作用。可墙角那儿的铁机器人，与博物馆里的机器人风马牛不相及，截然不同。通常，机器人的脸形呈正方形。可眼前铁机器人的脸形，酷似一张真正的人脸。白净的脸上，有鼻子，有眼睛，还有嘴巴。瞧它那对目光，眼睛炯炯有神，目不斜视地紧盯着北见君。

“嘻嘻嘻……北见君，虽说它也叫机器人，可与博物馆里见到的机器人不同。博物馆里的那些机器人嘛，没有什么可以值得稀罕的，到东到西都能见到。可我发明的机器人，与我们人类完全一样！行动自如，说话流利。总之，人身上具备什么功能，它就有什么功能。为此，我给它取名为‘铁人’，以区别于那些普通的机器人。”





北见君听完不可思议的讲解，简直魂不守舍，全身颤抖得更加厉害了。

“铁人的动力是依靠内藏的机械？”

“嗯，是依靠机械，可它与普通机器人内藏的机械有着本质上的区别。因为，它是我发明的。这家伙还有属于自己的名字呢！叫‘Q’。哈哈……瞧你脸上这奇怪的表情，难道不知道英语字母里的Q吗？当然，这名字是我给它起的，念起来又响亮又上口。好了，现在我把它喊过来，请北见君睁大眼睛看着哟！Q，听我的命令，站到这边来！”

老爷爷话音刚落，墙角那儿传来“咕噜，咕噜，咕噜，咕噜……”齿轮转动的声音。只见“铁人Q”正一步一步非常稳健地朝这边走来，脸上的表情十分严肃。

铁人Q走路姿势跟真人相同。它走到老爷爷跟前，笔直地站着，而后鞠躬行礼。它弯腰时，不知从哪里传出咕噜咕噜的响声。

“瞧它全身，都是清一色的好铁。它穿的西服和鞋子，与人的穿戴一样。它这张脸，是绘制在铁上的。”

老爷爷说完，弯曲食指和中指的关节，在铁人Q的脸上“咚，咚，咚”地敲打了好几下。

声音，硬邦邦的，似乎非常坚硬。

脸上涂的色彩十分逼真，与人一模一样的



肉色。耳朵、嘴巴、鼻子、眼睛和眉毛，都栩栩如生。

“它既能眨巴眼睛也能张开嘴巴。Q，眨一下眼睛给北见君看看！”

于是，铁人Q的上下眼皮有节奏地干起“架”来。

“Q，随便说两句！你叫什么名字？”

于是，铁人Q脸上涂过口红的上下嘴唇，一开一闭说起话来。

“我叫Q。”

声音嗡嗡作响，仿佛电话里传出的。铁人Q的肚子里，说不定装着录音机。此刻，那架录音机也许正在一边转动一边放音？

北见君惊恐万状，战战兢兢。

恩将仇报

“你这么吃惊干什么？我告诉你，像这种酷似人类的机器人，就是走遍世界各地也难以寻觅。为这项发明，我整整花去了漫长的五十年时间。”

老爷爷说到这里哼了一下鼻子，神情十分得意。

北见君真的惊呆了。

在北见君的心目中，老爷爷的形象开始高

大起来,宛如天上的神仙那般伟大。

“老爷爷,铁人 Q 除了能说话和会走路以外,还会些什么?”

“什么都会!这家伙有思维能力,而且智慧超常。不仅如此,它还会写字、看书和做数学题。说不定呵,它的数学水平比你还要高?!”

“什么?它会做数学题?真的吗?”

“当然真的!怎么样?让它和你比赛做一道乘法计算题。这里有纸和笔,数学比赛就开始吧!”

老爷爷说完,把纸和笔放在桌上。可纸只有一张,笔也只是一支,北见君感到茫然不知所措。他不可思议地望着老爷爷,好像在说,最好再拿一张纸给铁人 Q。老爷爷仿佛看出了北见君的心事,笑着说:

“Q 不需要纸和笔,心算就行了。而人计算数学题没有纸和笔,确实很不方便。”

等到北见君拿起笔来,老爷爷出了一道数学题。

“Q 准备好了吗?北见君,你也听好了哟!五千二百七十六,乘上三十八等于多少?竞赛现在开始!看谁回答得快,谁的答案最正确。”

话音刚落,铁人 Q 那红红的嘴唇啪嗒啪嗒地动了,又发出酷似电话里的那种声音。

“答案是:二、〇、〇、四、八、八……”



“好！北见君的答案呢，怎么还没有计算出来？”

“嗯，再等一等。”

北见君先在纸上列出算式，再排竖式计算。答案，终于出来了。

“嗯……是二十万四百八十八。”

“好，双方的答案都是正确的。不过，北见君回答时比Q君稍稍迟了一分钟。因此，获胜者应该是Q君。哈哈……怎么样？我发明的铁人Q，脑袋瓜的聪明程度超过人类吧！”

北见君惊愕无语。他突然觉得，眼前的铁制怪物简直像魔鬼！

“这，算不上什么！它还掌握着更厉害的本领呢。是呵，接下来再试它什么呢？哦，对了！让它下‘将棋’。Q君的下棋水平非常了不得！它常与我对弈，有时候赢，有时候输。好，让你开开眼界！”

老爷爷从房间角落里端来棋盘和棋子，放在铁人Q面前的桌子上。他示意Q君坐下，自己则坐在对面的椅子上。

“Q君最喜欢下将棋，赢棋的时候笑得合不拢嘴。相反，输棋的时候耷拉着脑袋，满脸无精打采。有时候，它竟然瞪起眼珠怒视着我，嘴里一声不吭，还真让我感到可怕呢！今天还不知道谁是赢家呢？Q君，好好地下哟！”

老爷爷按照规定，帮助 Q 君把棋子排列在棋盘上。

“好，Q 君，今天你先开局，因为前两盘你都输给我了！”

紧接着，人与机械之间的“将棋较量”拉开了序幕。

北见君站在棋盘旁边，目不转睛地注视着棋盘上没有硝烟的厮杀。

起初，老爷爷一边开玩笑一边漫不经心地移动棋子。随着战场上的风云突变，老爷爷的上下嘴唇抿得越来越紧，全神贯注地望着棋盘上呈交战状态的局势。他的右手不停地拨弄着棋子，“笃，笃，笃”的声音在光线暗淡的房间上空回荡。

铁人 Q 脸上的表情，显得更认真更紧张了，身体一动不动，目光紧紧地盯着棋盘。望着它那一丝不苟的神情，一股莫名的恐惧在北见君的心里油然而生。

他猛地抬起头望了一眼背后，窗外的黄昏即将离去，天色暗了下来。大树在剧烈摇晃，枝叶在哗哗作响，起风了。

该回家了！可他还是希望能看到这盘棋决出胜负再离开。到底谁是赢家呢？并且，老爷爷究竟采用了什么神奇方法，使得铁制木偶人的棋艺变得如此高超呢？



北见君也喜欢将棋，曾经跟小学里的同学对弈过，可至今还没有与大人较量过。当然，自己的棋艺还够不上与大人对弈的资格。将棋，并不是轻易就能学会的。可这么难学的将棋，到了铁人Q手里，居然变得如此得心应手。铁人Q的脑瓜子，究竟聪明到什么程度？它为什么会有这么高超的智慧？

北见君一个劲地琢磨，还是悟不出其中道理。渐渐地，他竟然将房间里的恐怖氛围忘得一干二净。他的视线紧跟着双方棋子在棋盘上移动，仿佛被什么高深莫测的魔力深深吸引住了。两只脚似乎被牢牢地钉在地面上，怎么也迈不开。

呼、呼……窗外传来狂风大作的呼啸声，好像刮起了飓风。

天色更暗了，大树被刮得几乎弯腰趴在地上。整幢陈旧的欧式别墅，在凶猛的狂风中发出“嘎吱嘎吱……”令人作呕的响声，不停地摆动。

很快，房间里暗得昏昏沉沉的，将棋的棋子也已经模糊不清了。老爷爷全神贯注，忘记了打开房间里的另外两盏电灯。

棋盘上的局势，似乎有利于老爷爷。老爷爷俘虏了对方的许多棋子，将它们呈一字形排列在棋盘框的外边。

铁人Q一方的棋盘框外边，只放着两个棋